

Erklärung zum Empfangsbevollmächtigten bei Kurzzeitkennzeichen und Ausfuhrkennzeichen

(declaration of becoming authorized recipient)



Daten des Fahrzeuges (vehicle data)

Amtliches Kennzeichen

(registration number)

Fahrzeugart, Hersteller

(vehicle type, manufacturer)

Fahrzeug-Identifizierungsnummer

(vehicle identification number)

Daten des Empfangsbevollmächtigten (personal data, authorized recipient)

Herr/Frau (Mr./Mrs.)

Name, Vorname

(name, given name)

Geburtsdatum

(date of birth)

Geburtsort

(place of birth)

Straße, Hausnummer

(Street, Number)

Postleitzahl, Wohnort

(post code, city)

Ich bin damit einverstanden, Empfangsbevollmächtigter nach § 46 Abs. 2 Fahrzeugzulassungsverordnung (FZV) zu sein. Als Empfangsbevollmächtigter werden Ihnen stellvertretend für den Halter behördliche Mitteilungen, Ladungen und Zustellungen (auch der Polizei und des Gerichts) bekannt gegeben oder zugestellt. (aggreement with becoming authorized recipient according to § 46 FZV. As the authorized authorized recipient you will be notified or sent official notifications, summonses and deliveries (including the police and the court) on behalf of the keeper.)

Daten des Fahrzeughalters (personal data, keeper)

Herr/Frau/Firma (Mr./Mrs./Company)

Name, Vorname

(name, given name)

Geburtsdatum

(date of birth)

Geburtsort

(place of birth)

Straße, Hausnummer

(Street, Number)

Land, Postleitzahl, Wohnort

(country, post code, city)

Ich als Fahrzeughalter bevollmächtige die oben genannte Person als Empfangsbevollmächtigter.

(keeper's authorization to the person mentioned above becoming recipient authorized)

Wichtige Hinweise:

- Bitte Kopie des Personalausweises oder Passes der empfangsbevollmächtigten Person beilegen.

Ort, Datum: _____

Unterschrift des Empfangsbevollmächtigten

(signature, authorized recipient)

Unterschrift des Halters

(signature, keeper)